

Ima Im Hayiti

letter keys for keyboard · Hanan Ben Ari · key: A minor (all white keys)

אָמָא אָם הַיִּיתִי

How to read it: each box is a key. Letters with no mark are the white keys from **middle C** going up.

C = the C higher up (to the right) **A** = just below (left of) middle C **G#** = black key

– = keep singing the same word · wider box = hold the key a bit longer

Verse verse 2: same tune, new words

וְשׁוּב אוֹתוֹ נִיגוּן

1 **C** **B** **C** **E**

V'shuv oso nigun

שְׁשַׁרְתָּ לִי פַעַם שִׁיר עֶרֶשׁ

2 **B** **D** **D** **D** **E** **C**

sheshart li pa'am shir eres

הוּא מִתְנַגֵּן בְּלֵב מַזְכִּיר דְּבָרִים מִשָּׁם

3 **A** **A** **B** **C** **B** **C** **E** **A** **B** **E**

hu misnagen balev mazkir d'varim misham

שָׁם אֵל מוֹל אוֹתוֹ הָיִים

4 **A** **B** **C** **B** **C** **E**

sham el mul oso hayam

כְּשֶׁהַחֹלּוֹת הָיוּ לִי בֵּית

5 **B** **B** **C** **D** **C** **D** **E** **C**

keshehacholos hayu li bayis

וְהָרוּחוֹת לָחֲשׂוּ לִי שְׁאֲנֵי לֵבַד

6 **A** **A** **B** **C** **B** **C** **E** **A** **B** **E**

v'haruchos lachashu li she'ani levad

וְאֵת הַחֲזָקָה לִי אֶת הַיָּד

7 **A** **A** **B** **F** **B** **A** **C**

v'at hechzakt li es hayad

אָמַרְתִּי: "הִבֵּט אֶל הַשָּׁמַיִם"

8 **A** **A** **B** **F** **B** **A** **C**

amart: "habet el hashamayim"

הַבְּטַחַת שִׁיוֹם יבּוֹא וְעוֹד נִשּׁוּב לְכָאן

9 **A A B F B C E A B C**

hivtacht sheyom yavo v'od nashuv lechan

Chorus

play after each verse

אָמָא, אַם הָיִיתִי יָכוֹל רַק

10 **A A A A A G E G E D**

Ima, im hayisi yachol rak

לְרַפָּא אֶת הַנֶּעֱגוּעַ

11 **G G G G G F E F C**

l'rapei es hagaagua

הַזְכָּרוֹנוֹת עוֹד שׁוֹרְפִים אֶת הַמוֹחַ

12 **E E G A G A A G E G E D**

hazichronos od sorfim es hamoach

הָאֱהָבָה לֹא נִצָּחָה גַם לֹא הָרוּחַ

13 **D E G A G A A G A A C B A G E**

ha'ahava lo nitzcha gam lo haruach

אָמָא, אַם הָיִיתִי יָכוֹל רַק

14 **A A A A A G E G E D**

Ima, im hayisi yachol rak

לְהֶאֱמִין לָךְ וְלֹא לְבְרוּחַ

15 **D G G G A G F E E C**

l'ha'amin lach v'lo livroach

הַלֵּב נִבְגַּד הוּא לֹא נוֹתֵן לִי לְבִטּוֹחַ

16 **C E G A G A A A G E G E D**

halev nivgad hu lo nosen li livtoach

רַק הַנִּיגוֹן עוֹד נוֹתֵן אֶת הַכַּחַ

17 **D E G A G A A A G A C B A**

rak hanigun od nosen es hako'ach

Bridge

then the chorus again to finish

עוֹד נִשּׁוּב לְשָׁם, עוֹד נִשּׁוּב לְשָׁם

18 **C B B C D A E G E G**

Od nashuv l'sham, od nashuv l'sham

עוד נָשוב אָמָא, עוד נָשוב

19 A B [^]C [^]D A G E

od nashuv lma, od nashuv

עוד נָשוב לְשָם, עוד נָשוב לְשָם

20 C [.]B [.]B C D [.]A E G E G

Od nashuv l'sham, od nashuv l'sham

עוד נָשוב אָמָא, עוד נָשוב

21 G A B [^]D B A G [^]C B

od nashuv lma, od nashuv

עוד נָשוב אָמָא

22 E G A D E

Od nashuv lma

עוד נָשוב לְשָם

23 E G A A G

od nashuv l'sham

עוד נָשוב, עוד נָשוב לְשָם

24 E G A E G A [^]C B

od nashuv, od nashuv l'sham

עוד נָשוב אָמָא

25 E G A D E

od nashuv lma

עוד נָשוב

26 [^]E [^]D [^]D [^]C B G E G A

od nashuv

Melody from the published lead sheet's own playback, moved from D minor to A minor so it's all white keys. Verse, chorus (two passes), bridge. Verse 2 (V'shuv oso nigun b'chol shana bakayitz...) uses the same tune as verse 1. The last chorus has slightly different words (ha'ahava lo kavsa... halev po'em, halev rotzeh shuv lismoach, v'hanigun od nosen li es hako'ach). Piano intro left out. Words are printed under each phrase (not matched note by note).